

Po lewej napotkasz kolejne drzwi wiodące do kościoła,
Nad nimi napis po czesku wyryty – ale inny zgoła.
To słowa z Apokalipsy ewangelisty Jana, świętego,
Z XIX jej rozdziału, wersetu ----- ----- ,

Błogosławieni, którzy... „ ----- ----- -----
povolani”

Tak głosi napis. Błogosławieni, którzy są wezwani
Na ucztę godów Baranka – oto tekst w polskim przekładzie.
Ruszać dalej po tym krótkim teologicznym wykładzie!

Wejście do wnętrza kościoła prowadzi,
Zajrzeć do środka przecież nie zawadzi!
Tablice kamienne tam znajdziesz – nie lada pokusa! –
Ku czci 4 Janów: Łaskiego, Komeńskiego, Kalwina i Husa.

Idź wciąż wokół kościoła, aż spotkasz drzwi trzecie.
Przez nie, Podróżnicy, do Muzeum wejść możecie.
Tam Ośrodek Dokumentacji Dziejów Braci Czeskich się
znajduje,
Który stare kartusze trumienne przechowuje.

Świątynię zelowską teraz za sobą zostawiamy,
A następnie 22 kroki przed siebie odliczamy.
W kierunku srebrnej ławeczki pójdziemy
I na niej chwilę sobie odpoczniemy.

Skąd lipa imienia ----- ----- -----
była?

Napis mówi, że z ----- ----- -----
pochodziła.

Siedząc na ławeczce, przed siebie skieruj wzrok.
Tam niechaj wiedzie Cię Twój radosny krok.

----- ----- -----
13 ----- 24 ----- 9 -----

widzisz nagrobek kamienny.
Istnienia dawnego cmentarza dowód to niezmienny.
Pani Teofila w 1844 roku zeszła z tego świata –
Choć pewnie duch jej nieopodal gdzieś tu właśnie wzlata.

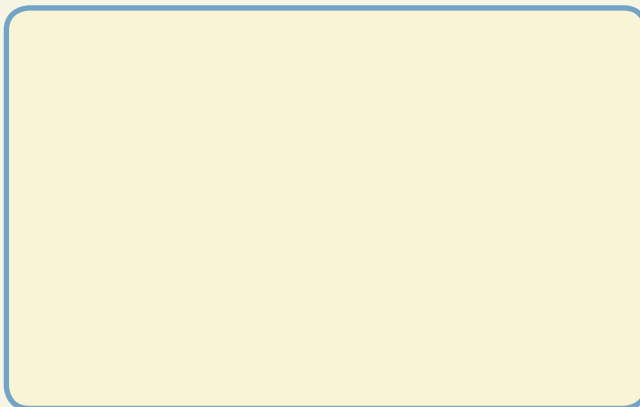
Zostało przed Tobą ostatnie już zadanie:
Jeśli masz ulotkę, pieczątkę przybij na niej.
Aby to uczynić, skarb odnaleźć trzeba.
Hasło czytaj, nie licz na znak z nieba!

Jeśli sukces osiągnąłeś, skarb w Twoje ręce trafił,
Zapraszamy na quest po cmentarzach zelowskich parafii!

Hasło questu:

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		

Miejsce na skarb:



Autorzy questu:

Małgorzata Gajda, Wiera Pospiszył, Krystyna Papuga, Agnieszka Kowalczyk, Rozaneta Smolarek, Magdalena Gryś, Justyna Krawczyk, Renata Czyżyk i Betina Czyżyk

Konsultacje i opracowanie graficzne:

Adam Jarzębski, Anna Jarzębska, Fundacja Mapa Pasji, program „Qesty – Wyprawy Odkrywców”

Opiekun questu:

Małgorzata Gajda, Urząd Miejski w Zelowie, tel. 44 6351535

Więcej questów w Dolinie Grabi:

www.dolinagrabi.pl

Aplikacja „Qesty - Wyprawy Odkrywców”

Android



iOS



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”.

Institucja Zarządzająca PROW 2014-2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Ulotka opracowana przez LGD „Dolina rzeki Grabi”, współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach poddziałania 19.3 „Przygotowanie i realizacja działań w zakresie współpracy z lokalną grupą działania”.

PROW 2014-2020

Śladami Braci Czeskich po Zelowie



Tematyka:

Quest prowadzi po Zelowie, mieście zwanym „Małymi Czechami”, bezcennym zagłębiu czeskiej historii i kultury na terenie Polski.



40 min

Miejsce startu:

W centrum Zelowa na Placu Dąbrowskiego przed pomnikiem Tadeusza Kościuszki.

GPS: 51.464841, 19.219445

Jak grać?

Udaj się na start. Czytaj wskazówki, rozwiązuj zagadki, a na końcu trasy otrzymasz hasło prowadzące do skarbu – pamiątkowej pieczęci!



O historii naszej małej ojczyzny trochę Ci powiemy
I ślady historii ciekawej wspólnie odkryjemy.
Stoisz z ulotką na placu Jana Henryka Dąbrowskiego,
Spod pomnika ruszasz w trasę questu zelowskiego.

Niegdyś wozy kolumnami w to miejsce zjeżdżały,
Często bowiem na placu tym targi się odbywały.
Tablicę przed Tobą wielkiemu bohaterowi poświęcono.
Spójrz – jego znane nazwisko na niej zamieszczono:

_ _ _ _ _
23 6

Stań przodem do pomnika. Gdy w górę oczy skierujesz,
Dojrzysz orła na cokole. Cóż Ci pokazuje?
Jego prawe skrzydło zdradza kierunek marszu dalszego –
Więc się nie ociągaj i ruszaj, Koleżanko, Kolego!

Widzisz przed sobą budynek? Ku niemu maszeruj.
Do dawnego Urzędu Gminy kroki swoje skieruj.
Na budynku – zauważ – wisi kolejna tablica.
Co na niej napisano? To nie tajemnica!

Upamiętnia ona 170. rocznicę tej doniosłej chwili,
Kiedy _ _ _ _ _ do Zelowa onegdaj przybyli.

Tablica ciekawa jest też dlatego, że słowa te same
W dwóch językach: czeskim i polskim zostały podane.

Zwróć się w lewo i do przodu rusz od razu,
Podchodząc do pomnika – granitowego _ _ _ _ _ ,

Odczytaj prędko mądrości na nim ukryte,
Ku pamięci _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ , w kamieniu wyryte.

Stojąc przodem do kamienia, w lewo skieruj wzrok,
Bo tam właśnie teraz trzeba zrobić krok.
Gdy obrałeś już kierunek, w prawo obróć głowę –
Urokliwe kamienice ujrzysz zabytkowe.

Czy koniec chodnika masz już przed oczami?
Zatrzymaj się i na drugą stronę przedź teraz pasami.
Dalej trasa na wprost Cię pokieruje.

_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ Kultury Czeskiej tutaj się znajduje.

Stowarzyszenie Czechów w Polsce wiedzę szerzy,
O historii naszego miasta informuje, jak należy.
Z okna rozbójnik Rumcajs przyjaźnie spoziera.
Na sobotnie poranki z czeską bajką zaprasza już teraz!

Pożegnaj Ośrodek i wróć do głównej drogi,
Niech z pasażu zejda już Twoje nogi.

Po drugiej stronie ulicy hydrant się ukaże.
Nie przechodź! On jednak kierunek wędrówki wskaże.

Idź wzdłuż budynków, spójrz w prawo, gdzie pierwsza
brama.

W oddali jest najstarsza w Zelowie z cegły budowla
muruwana.
Dawniej był tu młyn parowy i elektrownia z roku 1906,
Postawione tutaj przez Władysława Gąsiorowskiego.

Lecz Ty w tym miejscu nie kieruj się w prawo,
Ale prosto dalej maszeruj żwawo.
Już niedługo w prawo jednak skrócisz,
Czasu trochę jeszcze dziejom miasta poświęcisz.

Pamiętaj, by w ul. Sienkiewicza za rogiem skrócić bez
wahania.
Już za parę kroków po prawej _ _ _ _ _ się wylania.

Okazały jest, dostojny oraz całkiem duży,
Katolikom 70 lat z okładem już służy.

Przedtem była tu kaplica, a wcześniej pijalnia piwa...
Od pijalni do kościoła – krótka droga bywa!
Teren od Browaru parowego „Plzeń” katolicy odkupili
I w 1916 roku kościół tutaj postawili.

Ta ziemia też od Władysława Gąsiorowskiego pochodzi –
Ewangelika, który z Czechów się wywodzi.
Z kościołem katolickim teraz się żegnamy
I za chwilę w lewo na kolejny budynek spoglądamy.

To zbór Chrześcijan Baptystów, odgadnicie sami,
Od 1896 roku tu stoi, otoczony pięknymi drzewami.
Niegdyś stara chałupa w tym miejscu była,
Która za pierwszą kaplicę baptystom służyła.

Maszeruj dalej, nie zbaczając w boczne drogi,
Niechaj prosto poniosą Cię Twe dzielne nogi.
Gdy dojdiesz do budynku z wejściem „ażurowym”,
Przejsz na drugą stronę musisz być gotowy.

Rusz ostrożnie przez ulicę. Kto na prawo spojrzy,
W oddali kolejny punkt na trasie dojrzy.
Kościół parafialny w całej swojej krasie
Z tego miejsca teraz już zobaczyć da się.

Idź teraz chodnikiem aż do pierwszej jego bramy,
Którą razem z questem śmiało przekraczamy.
Udaj się w prawo, miń parking, obok furki przejdź,
Po czym „ścieżką Havla” dalej udaj się.

Za 9. słupkiem ogrodzenia na chwil parę przystań,
W lewo popatrz i tam ruszaj, to rzecz oczywista!
Wśród świerków i tui w miejsce ważne daj susa:
Oto kamień na 500. rocznicę śmierci _ _ _ _ _ .

Popatrz uważnie, Janowi rzuć teraz spojrzenie –
Jego twarz na płaskorzeźbie otaczają ogniste płomienie.
Czeski napis wyryty został na pomniku.
Przepisz go tutaj, dzielny Podróżniku:
„Jan Hus (_ _ _ _ _ _)”.

Hus jest twórcą literackiego języka czeskiego,
Ortografię ze specjalnymi znakami wymyślił dla niego.
Do rozkwitu literatury przyczynił się wielce,
Monumenty mu się stawia do dzisiaj w podzięce.

W XV wieku języka czeskiego rozwój przełomowy
Był wzorcem dla innych słowiańskich, w tym dla polskiej
mowy.
Kościół protestancki Husa z czcią także wspominają,
Za bohatera wiary i męczennika bowiem go uznają.

W kościołach anglikańskich Jan Hus świętym został,
Luteranie oraz anglikanie 6 lipca honorują jego świętą
postać.
Teraz odwróć się i ku górze skieruj wzrok,
Na wieży z krzyżem maltańskim chorągiewkę zobaczysz
i rok.

Ta data Ci powie, że w roku 1825 kościół zbudowano.
Odtąd spotkania religijne i edukacyjne tutaj odbywano.
W wieży kościoła dawna sala lekcyjna się znajduje,
Co czasy Jana Amosa Komeńskiego wiernie przywołuje.

Kieruj się teraz w stronę kościoła, do wejścia głównego.
Gdy dotrzesz na miejsce, twarzą ustaw się do niego.
Pod okiem opatrności cytat ujrzysz wypisany.
Stań przed nim i zagadkę rozwiąż teraz z nami.

Mądrość Biblii po czesku budowniczy tu przekazali.
Mówi, iż ludzie zbierać będą taki plon, jaki zasiali.
Ty zaś wskaż, że mądrość ową objawił światu
Święty _ _ _ _ w liście do Galatów.

Teraz możesz w prawo śmiało już podążyć
I dalej powolutku kościół nasz okrążyć.
Świątynia ta według projektu Jana Zillego powstała.
Jest klasycystyczna, kwadratową wieżę otrzymała.